

CARTA

diciembre 2022

# MENSUAL

DEL GOBERNADOR

## MES DE LA PREVENCIÓN Y TRATAMIENTO DE ENFERMEDADES

SANTIAGO JOFFRÉ AUAD  
GOBERNADOR DISTRITO 4690 R.I.



Rotary  
Distrito 4690



IMAGINA  
ROTARY

# ÍNDICE

1

Mensaje del Gobernador Distrito 4690

2

Mensaje Presidente R.I.

3

Mensaje del Presidente del Consejo de  
Fiduciarios de la Fundación

4

Mensaje Coordinación Regional Rotary Zona 23B

5

Mensaje EGD y Coordinador Regional Rotary  
Zona 23B

6

Datos oficiales de Membresía

7

Gran Rifa Solidaria

10

Visitas Oficiales del Gobernador

**12**

Noticias Distritales

**16**

Próximos Eventos Distritales

**17**

Próximos Eventos Internacionales

**18**

Fechas Conmemorativas y Aniversarios de Clubes Rotarios

**19**

Boletines y revistas



**MENSAJE**

**SANTIAGO JOFFRÉ AUAD**

**GOBERNADOR 2022-2023**

**DISTRITO 4690 R.I.**

**Rotary**  
Distrito 4690



**IMAGINA  
ROTARY**

Mes de la Prevención y Tratamiento de Enfermedades;

Iniciamos un nuevo mes, el mes dedicado en Rotary a La Prevención y Tratamiento de Enfermedades, sin duda un área de interés que nos permite poder abordar temas de salud en todas las comunidades, sabemos que no podremos solucionar todos los problemas, pero si con nuestro aporte mejoramos la calidad de vida de millones de personas en el mundo entero y sobre todo damos ejemplo a las autoridades competentes de la urgente necesidad que tenemos, sigamos incansablemente trabajando en esta área de

interés de La Fundación Rotaria.

Diciembre sin duda es un mes para hacer un alto, evaluar nuestro accionar como líderes, dar gracias por tanto y continuar incansablemente por la senda del servicio. Con mucha alegría debo comunicar oficialmente, que la visita de nuestra Presidenta de Rotary International PRI JENNIFER JONES y la de nuestro Director de R.I. Julio Cesar Silva Santisteban ha sido confirmada para los días 25 al 27 de enero próximo, nos visitara en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra y ha solicitado de manera expresa poder reunirse con los jóvenes interactianos y rotaractianos, muy pronto compartiremos el programa de la visita que está siendo elaborado por el Comité Organizador conformado para este acontecimiento histórico y motivador, estamos trabajando para recibir a tan distinguida visitante y a su comitiva, quedan cordialmente invitados a esta importante visita rotarios, rotaractianos, interactianos, cónyuges comités de damas y amigos que nos quieran acompañar en este momento que será inolvidable y único.

A todos los Presidentes Diamante de los Clubes Rotarios del Distrito 4690 les hago llegar mi sincero agradecimiento por todo el trabajo que están realizando, han sido meses de intensa actividad rotaria, con seguridad que han superado muchas dificultades a lo largo de estos casi 6 meses de gestión, valoramos el esfuerzo, compromiso y dedicación y aprovecho la ocasión a nombre de todo el Equipo Distrital para hacerles llegar este mensaje de fin de año, lleno de gratitud y esperanza.

Nuestro querido Distrito se ha destacado en el servicio y la ayuda a muchas personas necesitadas, los socios que colaboraron y no se rindieron ante los nuevos desafíos lograron cumplir con las metas propuestas a inicio de gestión. Por eso somos una gran familia, por ello agradecemos su compromiso y dedicación. Deseo de todo corazón que la magia de esta Navidad colme sus hogares, les dé mucha salud y felicidad al igual que a sus familias y los motive a continuar un nuevo año con el ferviente deseo de hacer de nuestro querido Distrito el más eficaz y el más unido. Siempre con el objetivo de hacer Servicio.

¡Mis mejores deseos para todos y cada uno de ustedes!!!

**¡Felices fiestas de fin de año!!!**

Durante una reunión con un grupo de líderes rotarios en las afueras de Lusaka (Zambia), les hice una pregunta: «¿Cuántos de ustedes han sufrido paludismo?» Todos levantaron la mano. Entonces comenzaron a hablarme sobre la primera, segunda o tercera vez que padecieron la enfermedad, una de las principales causas de muerte y enfermedad en muchos países en desarrollo. Ellos son afortunados ya que tienen acceso a tratamientos médicos y a medicamentos que salvan vidas. Sin embargo, para los habitantes de las zonas rurales de Zambia, la realidad es muy diferente.

En un banco de madera de una pequeña aldea, me senté con Timothy y su joven hijo Nathan. Con un equipo de cámaras captando nuestra conversación, él me habló de la vez en que Nathan mostró signos de paludismo. Él lo llevó a la cercana vivienda de un trabajador de la salud de la comunidad, donde Nathan recibió rápidamente medicamentos que le salvaron la vida.

Con calma, Timothy me habló de la vez en que su otro hijo sufrió la enfermedad unos años antes. Tuvo que correr con él hasta una clínica situada a más de 8 kilómetros de distancia. En bicicleta y cargando a su hijo a la espalda, me contó que pudo sentir cómo las piernas del niño perdían su calor y cómo su pequeño cuerpo quedó inerte. Cuando finalmente llegó a la clínica, gritó pidiendo ayuda, pero era demasiado tarde. En ese momento, las cámaras dejaron de rodar y nos quedamos en silencio. Cuando comenzó a llorar, lo abracé con fuerza. «Perdí a mi hijo, perdí a mi hijo», repetía.

Al principio, fue un paseo. Atravesamos verdes campos de café y maíz que cubrían las laderas como una colcha hecha de retazos. Pero al momento de cruzar un río, vimos que la corriente había arrastrado el puente. La única forma de continuar era vadear el río en nuestro pequeño autobús. Hubo algunos momentos de tensión, pero decidimos intentarlo y, afortunadamente, conseguimos cruzar sin problemas.

Esta aventura me recuerda dos verdades importantes en Rotary. En primer lugar, confiamos en la experiencia de los habitantes locales sobre el terreno para hacer lo que mejor sabemos hacer. Y en segundo lugar, a veces hay que asumir riesgos incómodos para alcanzar objetivos importantes.

Cada día me siento honrada de aprender de los integrantes de nuestra familia rotaria. Cada lección es una oportunidad para crecer, y cada historia agrega un capítulo a nuestro año en el que colectivamente encarnaremos nuestro lema Imagina Rotary.

Esta historia es muy común entre las familias que conocimos en esos días. Pero hay esperanza. Partners for a Malaria-Free Zambia (Alianza para una Zambia libre de paludismo) es el proyecto que recibió la primera subvención de los Programas de Gran Escala de Rotary, y su labor salva vidas. En dos provincias de Zambia, 2500 trabajadores de la salud voluntarios fueron seleccionados por sus comunidades. Ellos están capacitados para llevar atención médica a quienes la necesitan y son capaces de diagnosticar y tratar el paludismo y otras enfermedades.



**MENSAJE**  
**JENNIFER JONES**  
**PRESIDENTE 2022-2023**  
**ROTARY INTERNATIONAL**



**MENSAJE**

**IAN H.S. RISELEY**

**PRESIDENTE DEL CONSEJO DE  
FIDUCIARIOS DE LA FUNDACIÓN  
GESTIÓN 2022-2023**

**Rotary**  
Distrito 4690



**IMAGINA  
ROTARY**

A diario, todos tomamos no cientos, sino miles de decisiones. Cada vez que necesito tomar una decisión importante, recuerdo las palabras de Roy Disney, cofundador de lo que se convirtió en Walt Disney Co.: «Es fácil tomar decisiones cuando sabes cuáles son tus valores». Cada uno de nosotros aporta un conjunto de valores personales a su club. En Rotary también nos une un conjunto de valores fundamentales: servicio, compañerismo, diversidad, integridad y liderazgo. Estos valores guían nuestras decisiones y nos impulsan a tomar acción y, al hacerlo, cambiar el mundo.

Otro valor indisoluble de Rotary: la generosidad. Desde los socios de los clubes que dedican su tiempo a proyectos de

servicio hasta los líderes rotarios de la Sociedad Arch Klumph que financian nuestra Fundación, los socios de Rotary se encuentran entre las personas más generosas que he conocido. La combinación de nuestra generosidad personal con las innumerables formas que nos ofrece Rotary para retribuir a nuestras comunidades nos convierten en una fuerza global para el bien.

En Rotary, damos un paso más. También valoramos la adecuada custodia de fondos, la planificación y la sostenibilidad. En Rotary no solo contribuimos, sino que lo hacemos con inteligencia. Sabemos que la incorporación de la sostenibilidad a nuestros proyectos significa que su impacto se sentirá a largo plazo.

En resumen, a través de la Fundación, sus contribuciones continuarán dando fruto.

Es por eso que donar a La Fundación Rotaria es una de las decisiones más inteligentes que pueden tomar. Ustedes saben que sus donaciones se alinearán con los valores que aprecian y que serán administradas por sus compañeros rotarios, quienes comparten esos valores.

Resulta insuficiente decir que cuando donamos en Rotary, también recibimos. Como alguien que ha tenido el privilegio de visitar cientos de proyectos de la Fundación en todo el mundo, puedo decir que el don que recibimos a cambio no tiene precio.

Espero que ustedes también tengan la suerte que yo he tenido de ver la cara de asombro de una persona en una clínica oftalmológica de Chennai (India), que ahora ve con claridad. Las orgullosas sonrisas de los niños guatemaltecos que aprendieron a leer gracias a Rotary. O las lágrimas de agradecimiento de un padre en Pakistán cuyo hijo había recibido las gotas de la vacuna contra la polio. Entonces entenderán de lo que estoy hablando. Tenemos la gran suerte de poder servir a la humanidad mediante nuestro apoyo a La Fundación Rotaria. S

En esta época de festividades y donaciones, les agradezco su generosidad con La Fundación Rotaria y las distintas maneras en las que contribuyen a nuestra gran organización. Juliet y yo les enviamos nuestros más calurosos saludos y les deseamos muy felices fiestas.



**MENSAJE**  
**JULIO CÉSAR**  
**SILVA-SANTISTEBAN**  
**DIRECTOR DE ROTARY ZONA 23B**



Cada vez que nace un nuevo club rotario o uno ya existente, incrementa su cuadro asociativo; es motivo de gran alegría, porque significa que, tras conocer nuestra cultura organizacional, más mentes, más corazones y más manos se suman a la tarea de hacer el bien en el mundo, de ser solidarios y de mirar al otro como un legítimo otro; lo que es la base fundamental para construir mejores sociedades.

Es tarea de quienes los recibimos permitirles el desarrollo de su vocación de servicio, en un

ambiente propicio de paz y confraternidad, para que todos se sientan acogidos y valorados y en el que puedan contribuir a través de sus diversas habilidades con el fortalecimiento de nuestra organización y, por cierto, mediante sus acciones, a poner, aún más, en valor nuestra marca.

Todo lo cual implica "fidelizar". Estoy convencido que no hay mejor manera para ello que tener un ámbito que se constituya en un ágora en la que se encuentren convocados los mejores bajo los valores de Rotary: Servicio, Integridad, Liderazgo, Compañerismo y Diversidad.

***“Ser buen rotario en la actualidad implica mayor responsabilidad que en el pasado, y mañana aún implicará más que hoy”.***

***- Paul Harris***



**MENSAJE EGD**

**OMAR DIONISIO RAUZI**  
**COORDINADOR ROTARY ZONA 23B**

**Rotary**  
Distrito 4690



**IMAGINA**  
**ROTARY**

Amigos en Rotary

Para diciembre tenemos reservado lo que llamamos el Mes de la Prevención y Tratamiento de Enfermedades.

Sabemos hoy, que en Rotary nos concentramos en causas que nos permiten mejorar vidas y somos conscientes de que el activo más valioso que tenemos es nuestra salud, pero también, que más de 400 millones de personas en el mundo no cuentan con los medios o acceso a la atención básica de su salud.

Por eso, consideramos que esta área, una de las 6 áreas de interés de La Fundación Rotaria es de suma importancia para nosotros, porque nos permite, con la puesta en marcha de sus programas, en todas partes del mundo, no solamente poder ayudar a la prevención y tratamiento de enfermedades de esas personas que lo necesitan, sino también incorporar más manos, habilidades y talentos, o fidelizando a rotarios, para que trabajando juntos nos podamos enfocar en la educación sanitaria, prestación de servicios médicos, ya sea con exámenes de audición, vista u odontológicos o equipando a las comunidades para detener la propagación de enfermedades mortales, que podemos llevar a cabo no solo en nuestro club, sino también con otros clubes, con empresas, en alianza con otras organizaciones privadas o municipales.

¿En nuestros clubes, estamos trabajando con proyectos dentro de esta área?

¿Nos acercamos a la gente de menores recursos, a Hospitales o Centros de Salud para detectar sus necesidades?

¿Elaboramos un proyecto de impacto?

¿Hemos presentado a La Fundación Rotaria nuestro proyecto pidiendo una Subvención Global?

¿Tratamos de invitar a nuestro club, a personas u organizaciones que puedan colaborar a cumplimentarlo?

¿A estas personas, cuando las invitamos, lo hacemos pensando que pueden incorporarse a nuestra organización?

Esta es una oportunidad para ayudar a nuestra comunidad, a dar visibilidad a nuestro club con nuestras acciones y para incorporar socios, valorando la diversidad, equidad e inclusión, que nos permitan seguir creciendo en proyectos y membresía.

Recordemos que La Fundación Rotaria desde su creación hace más de 100 años, ha invertido más de 4000 millones de dólares en proyectos humanitarios transformadores y sostenibles y que entre todos tenemos la posibilidad de ayudar a mejorar las condiciones de vida en nuestra comunidad y alrededor del mundo.

Somos Gente de Acción.

# DATOS OFICIALES DE MEMBRESÍA

## DICIEMBRE

ODR	Coordinación de Rotary	Clubes 22/23		Socios 22/23		
Distrito	Zona 23 B - Región 30	25/11/22	Aumento	25/11/22	Aumento	%
4320	CHILE Norte	71		1423	29	2,1%
4340	CHILE Centro	63	1	1271	18	1,3%
4355	CHILE Sur	86		1564	77	5,5%
4400	ECUADOR	72		1376	-9	-0,6%
4455	PERÚ Sur	100	1	1932	110	7,9%
4465	PERÚ Norte	70	4	1345	74	5,3%
4690	BOLIVIA	59		1384	-17	-1,2%
4845	ARGENTINA noreste y PARAGUAY	80	1	1572	128	9,1%
4851	ARGENTINA (Catamarca, Cordoba, Jujuy, La Rioja, Mendoza, San Juan, San Luis, Salta, Santiago del Estero, Tucumán y parte de La Pampa)	126		1703	24	1,7%
4895	ARGENTINA (parte de Buenos Aires y Capital Federal)	90	2	1587	44	3,1%
4905	ARGENTINA (parte de Buenos Aires)	115	-1	1716	63	4,5%
4921	ARGENTINA (parte de Buenos Aires, Neuquén, Río Negro, Chubut, Santa Cruz, La Pampa y Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur)	95		1490	39	2,8%
4945	ARGENTINA (Entré Ríos y Santa Fe), URUGUAY Oeste	84		1356	35	2,5%
4975	URUGUAY (Centro y Este)	100	-1	1885	36	2,6%
	<b>Totales</b>	<b>1.211</b>	<b>7</b>	<b>21.604</b>	<b>651,00</b>	<b>3,11%</b>

# GRAN RIFA SOLIDARIA



17  
Diciembre  
2022

Rotary  
Distrito 4690

# TERSORTEO GRAN RIFA SOLIDARIA

## GANADORES

PREMIO	NÚMERO	NOMBRE
1er Pack Mundialero	02159	Jorge Peñaloza
2do Pack Mundialero	10673	Maria Cristina Peredo de Ribera
3er Pack Mundialero	10256	Victor Pablo Gutierrez Guzman
4to Pack Mundialero	06455	Mary Vilma Parada de Roca
5to Pack Mundialero	10672	Maria Cristina Peredo de Ribera
6to Pack Mundialero	05021	Erika Justiniano Roca
7mo Pack Mundialero	01577	Miguel Chavez
8vo Sofá Cama	04448	Jinny Orlando Calderon Cuellar
9no Estadia en Pueblito Resort	01194	Moirá M. Arriaza P.
10mo Parrila Eléctrica y Set Parrilero	04118	Eduardo Silva

TERSORTEO  
GRAN RIFA  
SOLIDARIA

Rotary  
Distrito 4690

## GANADOR 1er PREMIO



Jorge Peñaloza

TERSORTEO  
GRAN RIFA  
SOLIDARIA

Rotary  
Distrito 4690

## GANADORA 2do y 5to PREMIO

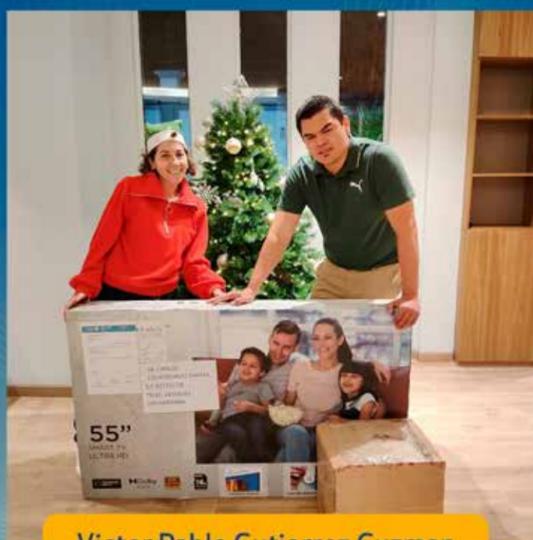


Maria Cristina Peredo de Ribera

TERSORTEO  
GRAN RIFA  
SOLIDARIA

Rotary  
Distrito 4690

## GANADOR 3er PREMIO



Victor Pablo Gutierrez Guzman

TERSORTEO  
GRAN RIFA  
SOLIDARIA

Rotary  
Distrito 4690

## GANADORA 4to PREMIO



Mary Vilma Parada de Roca

TERSORTEO  
GRAN RIFA  
SOLIDARIA

Rotary  
Distrito 4690

## GANADORA 6to PREMIO



Erika Justiniano Roca

1ER SORTEO  
GRAN RIFA  
SOLIDARIA

Rotary  
Distrito 4690



## GANADOR 7mo PREMIO



Miguel Chavez

1ER SORTEO  
GRAN RIFA  
SOLIDARIA

Rotary  
Distrito 4690



## GANADOR 8vo PREMIO



Jinny Orlando Calderon Cuellar

1ER SORTEO  
GRAN RIFA  
SOLIDARIA

Rotary  
Distrito 4690



## GANADORA 9no PREMIO



Moira M. Arriaza P.

1ER SORTEO  
GRAN RIFA  
SOLIDARIA

Rotary  
Distrito 4690



## GANADOR 10mo PREMIO



Eduardo Silva

# VISITAS OFICIALES DEL GOBERNADOR



**RC COCHABAMBA - CONCORDIA**



**RC COCHABAMBA - CONCORDIA**



**RC GRIGOTÁ**



**RC GRIGOTÁ**

## METAS DE LA GESTION "1. Incrementar nuestro Impacto"

- ▶ Culminar los 2 Proyectos que tuvieron retrasos por la Pandemia. (80%)
- ▶ Durante la Gestión se ejecutaron 4 proyectos. (Distribución de Alcohol en gel a los Clubes en SCZ)
- ▶ Contribuir al Fondo Anual de la Fundación Rotaria con USD. 5.000. (50%)
- ▶ Participar con los Clubes de Santa Cruz en una Campaña de Impacto en el Día Mundial de la Polio. (100%)
- ▶ Elaborar Campañas Médicas de Servicio: 3 en la Gestión en comunidades y 2 en HP Médica. (50%)
- ▶ Establecer Medidas de Prevención ante Pandemias y Epidemias. (50%)
- ▶ Apoyo a los Clubes Interact y Rotaract. (100%)
- ▶ Registro del 100% de Socios en My Rotary. (70%)



**RC SATÉLITE GRIGOTÁ**



**ROTARACT CLUB GRIGOTÁ**



**RC GRIGOTÁ**



**RC GRIGOTÁ**



**RC GRIGOTÁ**



**RC GRIGOTÁ**

# NOTICIAS **DISTRITALES**



**FERIA DE LA  
SALTEÑA  
ROTARACT CLUB  
CHUQUIAGO  
MARKA**



**EMPODERAMIENTO  
DE LA NIÑA Y  
ADOLESCENTE  
RC LA PAZ  
SATÉLITE 3600**

**ACTIVIDAD EN EL  
ASILO "SAN ROQUE"  
RC POTOSÍ CERRO  
DE PLATA**



**CENA NAVIDEÑA  
RC COCHABAMBA**



**RECONOCIMIENTO  
A MEJORES ALUMNOS  
DE 6 U.E.  
RC CAMARGO**



**ACTIVIDAD EN EL  
ORFANATO  
"ALDEA ALALAY"  
MACEROS DEL  
DISTRITO 4690**



**SEGUIMIENTO  
PROYECTO PLANTA  
DE TRATAMIENTO  
AGUAS SERVIDAS  
RC COCHABAMBA  
TUNARI**



**RYLA  
RC SAN MIGUEL -  
ORURO**



**“NAVIDAD DE MIL  
COLORES”  
RC LA PAZ  
SOPOCACHI**



**NAVIDAD EN EL CENTRO  
“HOGAR MADRE MÍA”  
COMITÉ DE DAMAS  
RC URBARI**



# PRÓXIMOS EVENTOS DISTRITALES

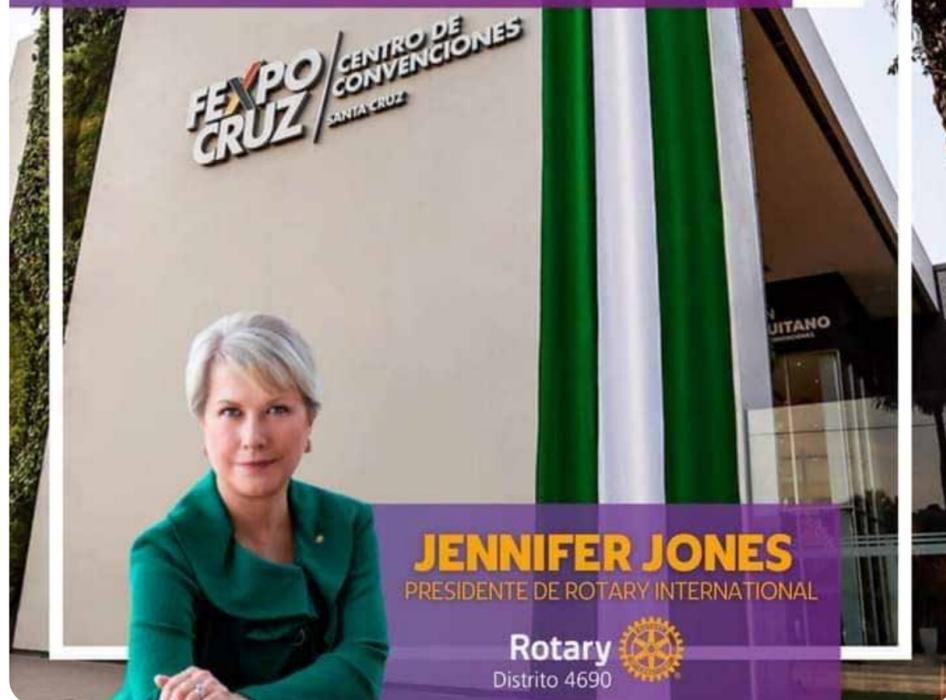
**JUEVES 26 DE ENERO**

**REUNIÓN CON LA FAMILIA ROTARIA Y CENA**

*EN HONOR A JENNIFER JONES, PRESIDENTE DE ROTARY INTERNATIONAL*

*EN EL SALÓN CHIQUITANO DE LA FEXPO CRUZ INICIANDO A LAS 19:00 HRS.*

**ADHESIÓN: 250 BS / CONTACTO: ANGELO TOLEDO - 70711988**



**JENNIFER JONES**  
PRESIDENTE DE ROTARY INTERNATIONAL



**30**  
Abril  
2023

## 2DO SORTEO GRAN RIFA SOLIDARIA PREMIOS

- Auto Chevrolet NEW TRACKER 2023
- Conjunto colchón mas Somier en medida Queen - MAXIKING
- Colchón ortopédico de 2 plazas Heaven
- 2 noches para 2 personas en el Hotel Monasterio en Sucre
- 2 Poltronas - Directo
- 3 Cocinas 4 Hornallas
- Pasaje Ida y Vuelta a La Paz
- Parrilla Eléctrica TXG-502-1 color Negro Brüggmann
- Cafetera para 12 tazas 1.2 litros Brüggmann
- 10 Air Fryer (ROHO)
- Balanza Digital de Alta Precisión pantalla Led, capc. 180kg
- Tensiómetro de brazo automático con una memoria con detector de latido irregular
- Control glucómetro, auto codificado con 10 cintas reactivas, lancetas y disparador
- Horno eléctrico
- Batidora de Mano 5 velocidades 300w Brüggmann
- Cuña-Pops Brüggmann 167405
- Exprimidor de Cítricos 40w Brüggmann
- 10 pack de almohadas Sensación Pluma de Ganso
- 3 pack de Vinos Varietal Kolhberg
- Juego de recipientes para almacenar 5pzas
- Escurridor de Platos



# PRÓXIMOS EVENTOS INTERNACIONALES

IMAGINA  
LO QUE  
VENDRÁ

MELBOURNE (AUSTRALIA)  
DEL 27 AL 31 DE MAYO DE 2023

#Rotary23

Rotary 

 MELBOURNE  
2023



# FECHAS CONMEMORATIVAS Y ANIVERSARIOS DE CLUBES ROTARIOS

Rotary  Nuevas Generaciones  
Distrito 4690



Rotary   IMAGINA  
Distrito 4690 ROTARY

Feliz  
Aniversario

POR MÁS AÑOS DE AMISTAD  
Y SERVICIO

12 de diciembre de 2012

10 AÑOS

Rotary   
Club Buena Vista - Surutú

**END POLIO NOW**

**BOLETÍN MENSUAL**  
18 Diciembre | 2022

The Rotary Foundation

Coordinación Regional de La Fundación Rotaria zona 23B

**NOTICIAS Y ARTÍCULOS**

**GENTE DE ACCIÓN EN TODO EL MUNDO**

**ROTARY**  
December 2022

Rotary's medical mission in Moldova page 14

An investment in the fight against hunger page 50

7 magnificent reasons why Melbourne's a must page 58

**House call**

In Zambia, health workers confront the worldwide malady of malaria at a local level page 26

Rotary

**BOLETINES Y REVISTAS**

**Rotary**  
Distrito 4690



**IMAGINA  
ROTARY**

***diciembre 2022***

**Jennifer Jones, Presidente de  
Rotary International**

**Ian H.S. Reseley, Presidente del Consejo de  
Fiduciarios de la Fundación Rotaria**

**Julio César Silva Santisteban Ojeda, Director de  
Rotary Zona 23B**

**Santiago Joffré Auad, Gobernador  
Distrito 4690**

**Mónica Suárez Padilla, Secretaria Ejecutiva  
Distrito 4690**

**Edición: Comité Distrital de Imagen Pública**

**Diagramación y diseño: Tatiana Siles Joffré**

**Fotografía de portada: RC Cochabamba**